

Beschikking van het Hof (Zevende kamer) van 14 april 2016 — John Dalli/Europese Commissie**(Zaak C-394/15 P) ⁽¹⁾****(Hogere voorziening — Onderzoeksverslag van OLAF betreffende een lid van de Europese Commissie — Vermeend mondeling besluit van de voorzitter van de Commissie houdende beëindiging van het ambt van de betrokken commissaris — Beroep tot nietigverklaring en tot schadevergoeding)**

(2016/C 279/10)

Procestaal: Engels

Partijen

Rekwirant: John Dalli (vertegenwoordigers: L. Levi en S. Rodrigues, advocaten)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Baquero Cruz, B. Smulders en J.-P. Keppenne, gemachtigden)

Dictum

1. De hogere voorziening wordt afgewezen.
2. John Dalli wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 311 van 21.9.2015.

Beschikking van het Hof (Zesde kamer) van 28 april 2016 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Augstākā tiesa — Letland) — Verners Pudāns/Valsts ieņēmumu dienests**(Zaak C-462/15) ⁽¹⁾****[Prejudiciële verwijzing — Artikel 99 van het Reglement voor de procesvoering van het Hof — Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Verordening (EG) nr. 73/2009 — Regelingen inzake rechtstreekse steunverlening — Artikel 29, lid 1 — Verplichting om de betalingen volledig aan de begunstigden uit te keren — Inkomstenbelasting]**

(2016/C 279/11)

Procestaal: Lets

Verwijzende rechter

Augstākā tiesa

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Verners Pudāns

Verwerende partij: Valsts ieņēmumu dienests

Dictum

Artikel 29, lid 1, van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1782/2003 moet aldus worden uitgelegd dat het zich niet verzet tegen een nationale regeling als in het hoofdgeding, waarbij inkomstenbelasting wordt geheven over de betalingen die zijn verricht op grond van de in bijlage I bij die verordening genoemde steunregelingen.

⁽¹⁾ PB C 381 van 16.11.2015.